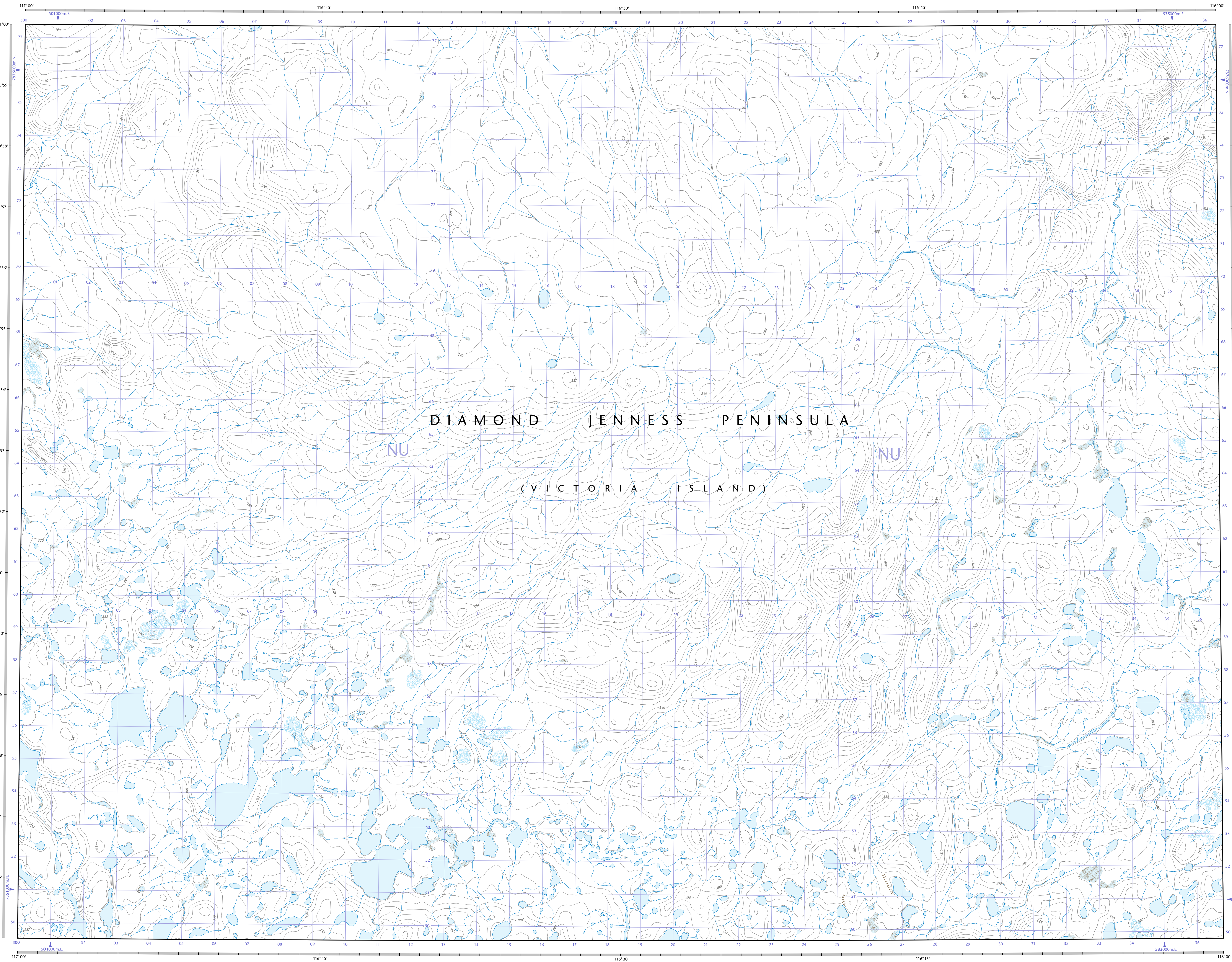
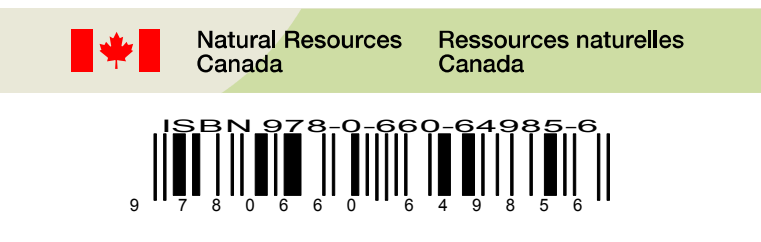
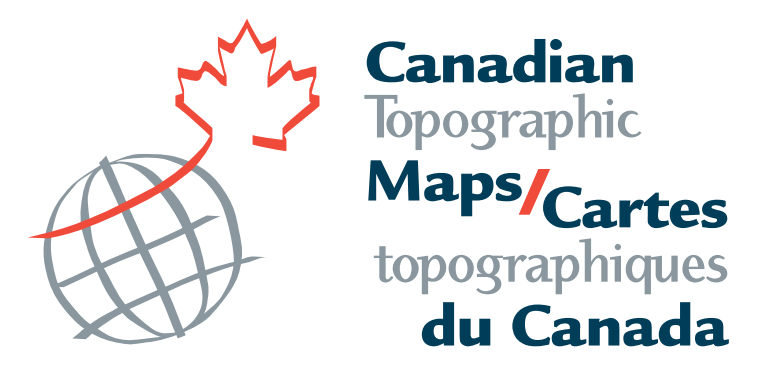
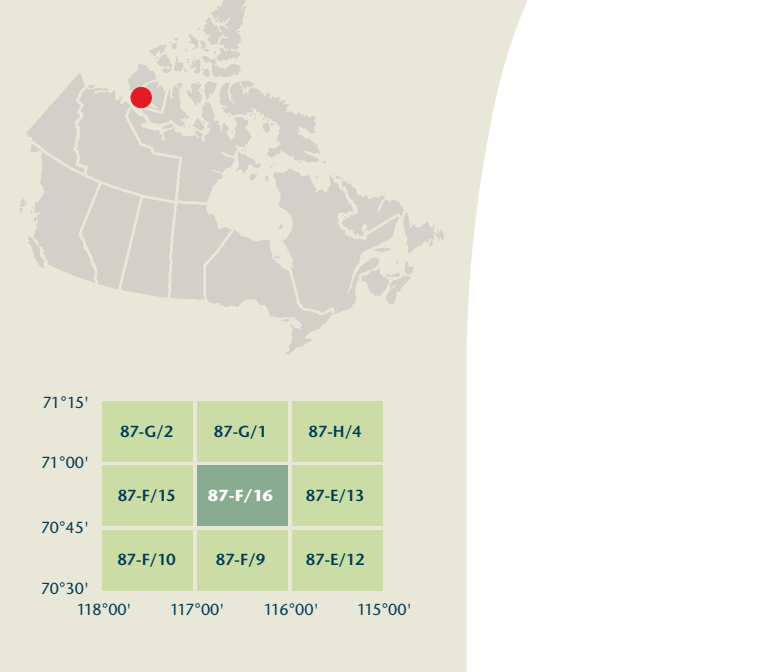


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplough
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, crosswalk, bridge; loose or stabilized surface, street
- Road: revêtement dur, rue; pont de canalisation de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
- Road: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway: single track, railway station; bridge; trestle; multiple tracks
- Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway: abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid: toll; rail, road, footbridge
- Transport réglé: voie ferrée, route, passerelle
- Caseway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée: pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
- Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: provincial and territorial
- Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
- Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
- Mur/clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi use; underground
- Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine; banc: sable, gravier, argile; carrière
- Airport: active; active, condition unknown; heliport
- Aéroport: actif; actif, condition inconnue; héliport
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
- Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; tourche; brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
- Reservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement; station de suivi de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radio antenna; radio telescope; fire control
- Tour: communication, antenne radio; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Sportsplex; arena; community centre
- Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
- Bélier; site historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; uppers track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabane
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger warden station; cemetery
- Post de douane; poste de garde-tourisme (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
- Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoreline; watercourse; disappearing stream
- Plan d'eau/lac; cours d'eau ou ruisseau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; traversee; calisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active; condition unknown; marina
- Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont sur une route
- Dyke/levee; boat ramp; wharf; pier or dock; boat; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; pont; brise-lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigational beacon
- Calée; cale; îlot; pont; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike; conduit; irrigation canal; spring
- Canal navigable; écluse; fosse; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; floodgate
- Reservoir; réservoir souterrain; vannes dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; foreshore flats
- Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estrans
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygon; peat bog
- Étang de tourbière; polygone de tourbière; tourbière à palée
- Sand; silt; pingo; wooded area
- Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
- Coube de niveau: maillonnées; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Coube de coteau; point coté; caverne



Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest



Produced on March 24, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 24 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
 • Réseau routier, Absent
 • Hydrographic network, 1969-2000
 • Vegetation, Absent
 • Buildings, Absent
 • Boundaries, Absent
 • Toponymy, 2006

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.nrcan.gc.ca>
 Visit our Web site: <http://maps.nrcan.gc.ca>

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
 • Réseau hydrographique, 1969-2000
 • Végétation, Absent
 • Bâtimens, Absent
 • Limites, Absent
 • Toponymie, 2006

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@nrcan.gc.ca
 Visitez notre site Web: <http://cartes.nrcan.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

NO TITLE
Northwest Territories
Territoires du Nord-Ouest

Scale 1:50 000 Echelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Contour interval: 10 metres
Équidistance des courbes: 10 mètres

Elevations in metres above Mean Sea Level
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination: 2010
for centre of map
Annual change decreasing 59.9"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 59.9"

For magnetic declination information, visit: <http://geomatics.nrcan.gc.ca/geomag>
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://geomag.nrcan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection Transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Grille Zone Universelle Transverse de Mercator

Grid Zone Designation
Designation de la zone de quadrillage

A tutorial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.nrcan.gc.ca/topo101>
 Consultez le tutoriel sur la manière d'estimer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrcan.gc.ca/topo101>

71°15'	87-G/2	87-G/1	87-H/4
71°00'	87-F/15	87-F/16	87-E/13
70°45'	87-F/10	87-F/9	87-E/12
70°30'	118°00'	117°00'	116°00'

87-F/16
SCALE 1:50 000
EDITION 03
VERSION 00
SÉRIE A733

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2-089716-F04
ISBN 978-0-606-41985-6

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2-089716-F04
ISBN 978-1-100-50886-5